

WARUM SOLLTE MAN KOOPERATEUR WERDEN ?

- ▶ Man ermöglicht eine lokale saubere Energieproduktion
- ▶ Man hilft, die Region energetisch unabhängiger zu machen
- ▶ Man sorgt für einen ökologischen, sozialen und finanziellen Mehrwert
- ▶ Man hilft im Kampf gegen den Klimawandel
- ▶ Dieser Klimaschutz rechnet sich durch einen realen finanziellen Mehrwert für die Koopereure

SIE WOLLEN KOOPERATEUR WERDEN ?

Ein Anteil kostet 100€.

Informieren Sie sich auf www.ecoop-west.lu, füllen Sie das Anmeldeformular aus und schicken Sie ihn vor dem 19. November 2019, an die Adresse der Kooperative:

Regional Energie Cooperative-LEADER Lëtzebuerg West
1, rue de l'Eglise, L-7481 Tuntange
E: lw@leader.lu

POURQUOI DEVENIR COOPÉRATEUR ?

- ▶ On soutient une production d'énergie propre locale
- ▶ On contribue à rendre la région plus indépendante dans le domaine de l'énergie
- ▶ On apporte une valeur ajoutée écologique, sociale et financière
- ▶ On aide à lutter contre le changement climatique
- ▶ Le climat dit merci par une plus-value financière pour les coopérateurs

SOUHAITEZ-VOUS DEVENIR UN COOPÉRATEUR ?

Une part coûte 100€.

Pour en savoir plus, veuillez consulter le site www.ecoop-west.lu, remplissez le bulletin de souscription et envoyez-le à l'adresse de la coopérative avant le 19 novembre 2019:

Regional Energie Cooperative-LEADER Lëtzebuerg West
1, rue de l'Eglise, L-7481 Tuntange
E: lw@leader.lu

Je suis intéressé(e) par l'achat de part(s) (précisez le nombre)

Ich interessiere mich für den Kauf von Anteile(n) (Anzahl angeben)

Nom / Name :

Adresse :

T: E:



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes:
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.



**REGIONAL
ENERGIE
COOPERATIVE**
LEADER Lëtzebuerg West

INVESTIEREN SIE IN DIE KOOPERATIVE

Regional Energie Cooperative – LEADER Lëtzebuerg West

AM 1. OKTOBER WURDE DIE KOOPERATIVE FÜR NACHHALTIGE ENERGIEVERSORGUNG IN DER REGION GEGRÜNDET.

Sie richtet sich an Einwohner der Region LEADER Lëtzebuerg West, welche:

- ▶ aktiv an der Energiewende in der Region mitwirken wollen
- ▶ an einer umweltfreundlichen Investitionsmöglichkeit interessiert sind, wo das Geld bei realen lokalen Projekten einen sinnvollen ökonomischen Mehrwert schafft
- ▶ lieber in der Gemeinschaft mit anderen Interessenten aktiv werden, als allein

Eine Aktion der Region LEADER Lëtzebuerg West welche die Gemeinden Garnich, Helperknapp, Koerich, Mamer, Mersch, Steinfort, Habscht angehören.

INVESTISSEZ DANS LA COOPÉRATIVE

Regional Energie Cooperative – LEADER Lëtzebuerg West

LE 1^{er} OCTOBRE, LA COOPÉRATIVE D'APPROVISIONNEMENT EN ÉNERGIE DURABLE A ÉTÉ CRÉÉE DANS LA RÉGION.

Elle s'adresse aux habitants de la région LEADER Lëtzebuerg West, qui:

- ▶ souhaitent participer activement à la transition énergétique dans la région
- ▶ sont intéressés par une opportunité d'investissement respectueuse de l'environnement, où l'argent alloué aux projets locaux existants, apporte une valeur ajoutée économique significative
- ▶ préfèrent être actifs au sein d'une communauté avec d'autres parties intéressées que seuls

Une action menée par la région LEADER Lëtzebuerg West dont les communes suivantes font partie: Garnich, Helperknapp, Koerich, Mamer, Mersch, Steinfort, Habscht.



IN WELCHE PROJEKTE WIRD INVESTIERT ?

Es wird in Projekte der regionalen Energiewende investiert, also in die Energieproduktion auf Basis von erneuerbaren Energien wie Sonne, Wind, Biomasse oder Wasserkraft, aber auch in den Bereich der Energieeffizienz.

Die Projekte können sowohl öffentlicher als auch privater Natur sein. Wichtig ist, dass sie die Region weiterbringen.

Für die ersten Projekte sind in allen Gemeinden über eine Bestandsaufnahme die Dachflächen der Gemeindegebäude identifiziert worden, auf welchen sich Solaranlagen realisieren lassen.

Dieses Jahr sollen schon 2 Anlagen von jeweils 30 kWp (+/- 200 m²) in Tütingen realisiert werden. Für das nächste Jahr sind dann weitere Anlagen mit bis zu 400 kWp geplant.

DANS QUELS PROJETS INVESTIT-ON ?

On investit dans des projets visant la transition énergétique régionale, c'est-à-dire dans la production d'énergie à partir d'énergies renouvelables telles que le soleil, l'éolien, la biomasse ou l'hydroélectricité, mais aussi dans le domaine de l'efficacité énergétique.

Les projets peuvent être publics ou privés. L'essentiel étant, qu'ils aident la région à aller de l'avant.

Au cours des premiers projets, un inventaire des toits des bâtiments communaux, adaptés à l'installation de panneaux solaires, a été effectué.

Cette année, 2 installations d'une puissance de 30 kWc (+/- 200 m²) chacune, seront réalisées à Tuntange. Pour l'année à venir, d'autres installations, allant jusqu'à 400 kWc, sont prévues.



SIE HABEN INTERESSE ?

Dann kommen Sie in eine erste Informationsversammlung,

**am Dienstag, den 19. November um 20h00
im Koschteschbau in Tütingen (2, rue de Hollenfels).**

- ▶ Die Verantwortlichen der Kooperative stellen die Kooperative vor und diskutieren mit den Anwesenden über die Zielsetzungen, die Funktionsweise der Kooperative, sowie über die geplanten Projekte.
- ▶ Sie können sich informieren, wie sie Koopérateur werden oder aktiv in der Kooperative mitarbeiten können.

ÊTES-VOUS INTÉRESSÉ ?

Alors participez à une première réunion d'information,

**le mardi 19 novembre à 20h00
au Koschteschbau à Tuntange (2, rue de Hollenfels).**

- ▶ Les responsables de la coopérative feront une présentation de celle-ci et discuteront avec les personnes présentes des objectifs, du fonctionnement de la coopérative et des projets prévus.
- ▶ Vous pourrez vous renseigner sur comment devenir coopérateur ou comment participer activement à la coopérative.